

CERDAK™ bio-keramický preparát na liečbu rán

Príbalový lístok / Návod na použitie

Klasifikácia produktu:

Medicínsky preparát – zdravotnícka pomôcka

Názov výrobku :

Cerdak Basic 5 x 5 cm

kód ŠÚKL: A 79266

Obsah balenia: 10ks vankúšikov v 1 balení

Cerdak Basic 10 x 10 cm

kód ŠÚKL: A 79271

Obsah balenia: 10ks vankúšikov v 1 balení

Cerdak Basic 10 x 15 cm

kód ŠÚKL: A 79272

Obsah balenia: 10ks vankúšikov v 1 balení

Cerdak Special Cavity 10 x 10 cm

kód ŠÚKL: A 79291

Cerdak Special Cavity 10 x 15 cm

kód ŠÚKL: A 79292

Obsah balenia: 5ks vankúšikov v 1 balení

Cerdak Special A4 Multi – Zorb 21 x 29,5 cm

kód ŠÚKL: A 94942

Obsah balenia: 2ks vankúšikov v 1 balení



Typ: Vankúšik s biokeramickým preparátom (bez lepivej náplaste)

Zloženie : Mikroporózna keramika - oxid hlinitý (alumina)

Označenie výrobku: „STERILNÁ“, určená na jednorazové použitie

Výrobca :

Cerdak (Pty) Ltd

1 Lamb Street Gingindlovu 3800

Južná Afrika

Spôsob účinku :

Náplaste Cerdak majú mimoriadnu kapilárnu saciu schopnosť a veľmi veľkú absorpčnú plochu. Oxid hlinitý (alumina) pohlcuje vyprodukovaný výpotok (exudát) z rany a tento následne nepoškodzuje kožu v okolí rany. Koža v blízkom okolí rany preto nevykazuje známky zápalu. Cerdak vytvára na rane mikroklimu typu vlhkého prostredia, a zlepšuje aj biochemické parametre výpotku. Uvedené fakty v konečnom dôsledku prispievajú v urýchlení hojenia rán, bez ohľadu na to akým mechanizmom boli spôsobené.

Indikácie a spôsob použitia:

Náplaste Cerdak sú určené na liečbu akútnych a chronických (neliečiacich sa) kožných rán, bez ohľadu na to, akým mechanizmom boli spôsobené. Pri ošetrení rany preparátom Cerdak sa musia dodržať bežné princípy ošetrovania. Pred naložením náplaste Cerdak musia byť z rany odstránené zvyšky nektróz. Spodinu rany je potrebné omyť fyziologickým roztokom. Nepoužívať peroxid vodíka, alebo jódomé preparáty.

CERDAK™ bio-keramický preparát na liečbu rán

Kontraindikácie :

- Vredy neznámej etiológie.



Osobitné pokyny o používaní vankúšikov

Náplaste Cerdak sa môžu použiť iba pod dozorom medicínsky kvalifikovanej osoby. Granulát, ktorý sa nachádza vo vankúšikoch Cerdak sa nesmie dostať do priameho styku s otvorenou ranou. **Cerdak sa nesmie používať spolu s masťami alebo inými prostriedkami určenými na ošetrovanie rán.**

Likvidácia: Použitý preparát Cerdak sa musí zničiť v spaľovni, alebo uskladniť v odpadových košoch na biologický odpad a následne odborne zlikvidovať.

Návod na použitie :

Krok 1: Ranu vyčistiť a keď je potrebné iným spôsobom, napríklad chirurgicky vystrihať nekrózy



Krok 2: Celú ranu pokryte vankúšikom Cerdak a to lesklou (jemná perforovaná fólia) stranou priamo na ranu.



Krok 3: Náplasť Cerdak zabezpečte proti zosunutiu z rany neдрáždivou - priesvitnou náplast'ou a následne vankúšik zabezpečte bežným obvazom, pokiaľ je potrebné kompresívnym obvazom (resp. elastickou pančuchou)

Krok 4: Pokiaľ nie je viditeľné sfarbenie granulátového vankúšika od 50% do 70% - na vonkajšej strane, dovtedy ponechajte náplasť Cerdak na rane. Preto je vhodné použitie priesvitnej fixačnej náplasti – sú tak ideálne viditeľné zmeny.

**Fixácia preparátu
Cerdak**



Krok 5: Cerdak snímte dole z rany a zlikvidujte ho spôsobom určeným na likvidáciu biologického odpadu.

Krok 6: Priložte novú náplasť Cerdak na ranu, **bez toho**, aby ste ranu umývali, alebo odsávali. Hnis by sa mal buď jemne zotrieť, alebo odstrániť gázou namočenou vo fyziologickom roztoku.

Časť výmeny obvazu je určená množstvom výpotku z rany.



Silne vylučujúce rany potrebujú výmenu po 6 až 8 hodinách, pričom na málo výpotkových ranách môže byť jeden vankúšik Cerdak ponechaný

CERDAK™ bio-keramický preparát na liečbu rán

až do 7 dní.

Zdravotnícka pomôcka Cerdak je určená na jedno použitie!

Niekedy môže dôjsť k jemnému prilepeniu náplaste Cerdak k rane. Toto prilepenie sa najlepšie uvoľní pomocou fyziologického roztoku, alebo ak navlhčíte náplasť vodou.

Dodatočné ošetrenie :

Dodatočné ošetrenie, ako napríklad podanie antibiotík, treba ponechať na medicínskych odborníkov. Ďalšia liečba závisí od zistenia infekcie v rane alebo iných eventuálnych komplikácií v čase vyšetrenia.

Opuchy - edémy končatín sa musia ošetriť pomocou vhodných tlakových obväzov - kompresie, aby došlo k zníženiu žilového tlaku .



Bezpečnostné opatrenia:

1. Cerdak sa smie používať len pod dozorom medicínskeho personálu. Vankúšiky Cerdak sú taktiež vhodné pre domáce použitie za predpokladu, že pacient je pod dohľadom ošetrojúceho lekára a bol o jeho používaní riadne informovaný
2. V prípade pochybností o pôvode rany sa odporúča odber biologického materiálu (biopsia) z rany a následné histologické vyšetrenie.

Zastavenie liečby :

1. V prípade, že liečba rany preparátom Cerdak spôsobuje značné bolesti – treba liečbu prerušiť, okrem prípadov, pri ktorých spozorujeme významné zlepšenie stavu rany.
2. V prípade objavenia sa komplikácií pri náleze rany, treba u pacienta neodkladne vykonať kontrolu u lekára.

Interakcie :

Toho času nie sú známe žiadne zmeny účinku vo vzťahu s použitím iných liečiv alebo chemikálií.



Vedľajšie účinky :

Bolesti vo veľmi starých ranách, ktoré sa bezvýsledne liečili s inými prostriedkami.

Negatívne reakcie :

Doteraz nie sú žiadne

Toxicita:

Oxid hlinitý je pri prijatí úplne nejedovatý.

Charakteristické vlastnosti:

Cerdak pozostáva z mikro porózneho, bieleho granulátu, – oxidu hlinitého – zabaleného v priehľadnom, syntetickom, netkanom vlákňitom obale, ktorý bol vyvinutý len pre medicínske použitie. Technické údaje s príslušnými bezpečnostnými informáciami sú k dispozícii.

CERDAK™ bio-keramický preparát na liečbu rán

Vankúšik Cerdak sa dodáva balený jednotlivo v označených obaloch a je sterilizovaný pomocou etylénoxidu. V prípade poškodeného obalu náplaste, náplast' nepoužívajte ani nesterilizujte. V 1 balení Cerdak Basic je 10 ks náplastí a v 1 balení Cerdak Spacial Cavity je 5ks.

Spôsob skladovania :

1. Náplaste Cerdak sa musia skladovať v suchu. Akékoľvek jednorazové zvlhčenie zamedzí účinku pôsobenia oxidu hlinitého.
2. Oxid hlinitý nie je citlivý na teplotu a preto môže byť počas svojej celej životnosti skladovaný pri rôznych teplotách okolia.

Rádiologické vlastnosti :

Oxid hlinitý je až na 97% rádiologicky priechodný.

Distribútor v SR:

Pharmacare Slovakia, s.r.o
Farská 34, 949 01 Nitra
Slovenská republika

Tel.: 037/658 00 66
Fax: 037/658 00 65
web: www.pharmacare.sk
e-mail: info@pharmacare.sk

Rýchly návod na použitie náplastí CERDAK

1. **Vypláchnite ranu :**
 - fyziologickým roztokom,
 - alebo 0,9% sol'ným roztokom
 - alebo vodou (ktorá bola prevarená)
2. **Vyberte náplast' z ochranného igelitového obalu.**
3. Náplast' by mala presahovať plochu rany.
4. **Položte náplast' LESKLOU stranou na ranu!**
5. Obviažte končatinu s náplast'ou Cerdak elastickým obvazom, aby náplast' bola v kontakte s ranou.
6. **Náplast' vymeňte len vtedy, keď bude viac ako polovica jej plochy nasiaknutá ranovým výpotkom (náplast' bude mať zeleno-hnedé sfarbenie).**

UPOZORNENIE :

S náplast'ami CERDAK nepoužívajte žiadne iné náplaste, žiadne maste ani oleje. Na dezinfekciu používajte len fyziologický roztok.

Keď si náplast' zamokrite, vymeňte ju za novú.

Ak Vás rana bolí, vymeňte náplast' za novú.